

OK 4 PEDANE

Branco

27/04/22

O-OKA CORPORATION

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

27 APR 2022

INVOICE NO. : GTRB-2022- 030
INVOICE DATE : 2022/4/25
DELIVERY DATE : 2022/4/27"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Grpss Wt. : 798.0Kg Case No. : 1923 ~ 1926 Made in JAPAN	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2021H2) Alloy Surcharge (2021H2)	317.00 EUR /100 17.30 EUR /100 3.00 EUR /100	24,345.60 EUR 1,328.64 EUR 230.40 EUR

4 pallet

Total Amount 25,904.64 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2022/4/20
Delivery Date : 2022/4/27
Call Off Number : 30/2022

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.25,2022
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8601 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Aichi-ken 460-8601 JAPAN

Q.t. dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22.4.22

Firma



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

27-04-2022

N° progressivo

164

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2022-030

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

09:00

Data trasporto

27-04-2022

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snu - 70026 Modugno (BA)

27 APR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)	N. JP 0		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8	Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	N. IT 04886850728		3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico 1 1	
	14	Dichiarante / Rappresentante GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	N. 2 ITMLGDU74H08A662T		5 Articoli 1 4		6 Totale dei colli 1 2803/1/MV/	
	15	Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a ₁ JP b ₁		17 Cod.P.destinaz. a ₁ IT b ₁ BA		
	16	Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione				
	18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION		19 Ctr. IT 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		
	21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION		22 Moneta ed Importo totale fatturato EUR 25904,64		23 Tasso di cambio 1,000000		
	25	Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		
	29	Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				
	31	Colli e designazione delle merci PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DER.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.218/D DEL 25/11/2021 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2021GTB041 DEL 28/09/2021) CALL OFF NR.: 30/2022 N380 -JP-2022-GTRB-2022-030 U110 -JP-2022-GTRB-2022-030 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2022		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
34	Cod.P.di origine a ₁ JP b ₁		35 Massa lorda (Kg) 3192		36 Preferenze 300			
37	REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 3072		39 Contingenti			
40	Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-218-D-25112021---IT018100		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25904,64			
43	Cod. M.V.		44 Aggustamento 0,00		45 Valore statistico 25904,64			
47	Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C			
50	Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
51	Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:					
52	Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice			
53	Ufficio di destinazione (e paese)							
54	Luogo e data: BARI 26-04-2022		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216					

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 18978N del 26/04/2022 - Ufficio: 18100
MRN: 22ITQVN040018978R0


Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	26/04/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	EEH7P2
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	26/04/2022	
Discarico N.	Del	Tipo	
A27 N.	Del	Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da
Annullamento
Annullata da
Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25904.64

Spedizionario ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 18978N del 26/04/2022 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.